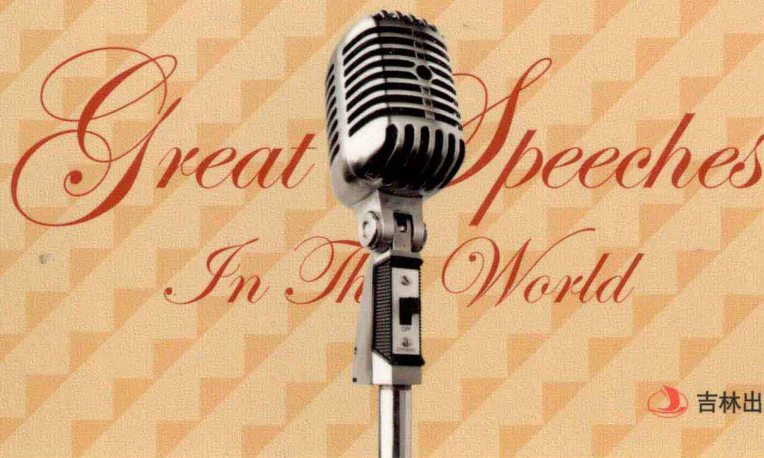


Classic books
19.9元
超值典藏

世界上 最伟大的 演讲词

张文静◎编著

古朴雄辩的哲理
铿锵有力的誓言



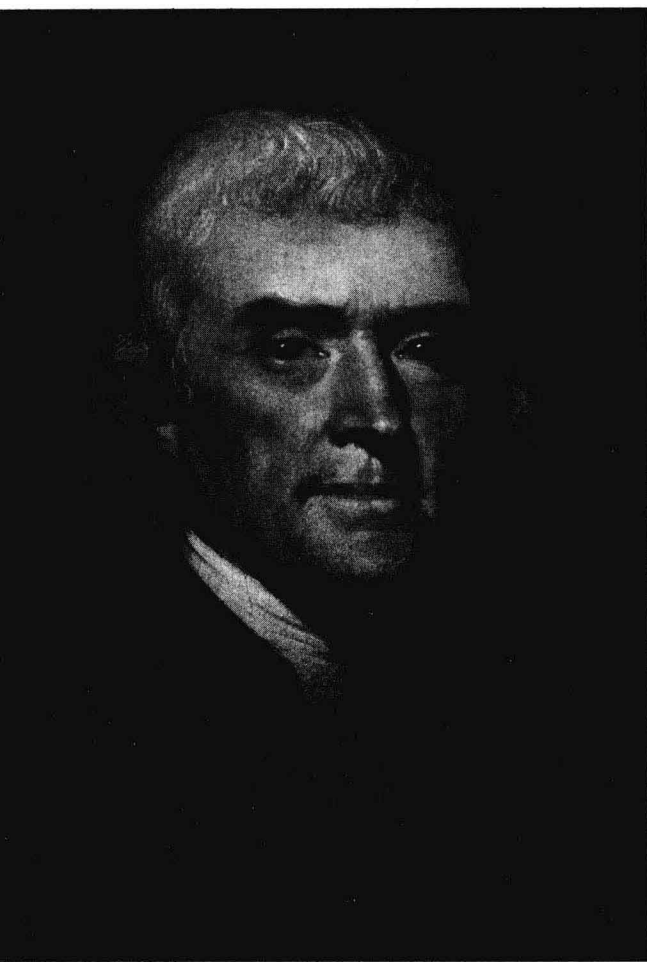
吉林出版集团有限责任公司

第一章

历史的回声：伟大人物的政治宣言

9

- ① 华盛顿就职演说 / 9
——乔治·华盛顿
- ② 不自由，毋宁死 / 11
——帕特里克·亨利
- ③ 我对这部宪法很满意 / 13
——富兰克林
- ④ 最后的演讲 / 15
——罗伯斯庇尔
- ⑤ 杰斐逊就职演说 / 16
——杰斐逊



目录

世界上最伟大的演讲词

- ⑥ 林肯就职演说 / 20
——亚伯拉罕·林肯
- ⑦ 在葛底斯堡的演说 / 22
——亚伯拉罕·林肯
- ⑧ 中国绝不会沦亡 / 23
——孙中山
- ⑨ 热血、辛劳、眼泪和汗水 / 26
——温斯顿·丘吉尔
- ⑩ 广播演说 / 29
——斯大林
- ⑪ 这是一个遗臭万年的日子 / 31
——富兰克林·罗斯福
- ⑫ 愚公移山 / 33
——毛泽东
- ⑬ 日本投降日的广播演说 / 35
——杜鲁门
- ⑭ 新的大厦 / 37
——黄炎培
- ⑮ 中国人民站起来了 / 39
——毛泽东
- ⑯ 亚非人民团结起来 / 41
——周恩来
- ⑰ 在万隆会议上的补充发言 / 46
——周恩来
- ⑱ 在马丁·路德·金遇刺后的演说 / 48
——罗伯特·肯尼迪
- ⑲ 我决不回避责任 / 50
——吉米·卡特
- ⑳ 中美友好交往的大门终于打开了 / 53
——周恩来
- ㉑ 在欢迎宴会上的讲话 / 55
——尼克松
- ㉒ 里根1981年就职演说词 / 56
——罗纳德·里根

- ㉓ 美国复兴的时代 / 60
——比尔·克林顿
- ㉔ 是的，我们能 / 64
——奥巴马

第二章

金戈铁马：铁血将帅的慷慨动员

69

- ① 在殉国将士葬礼上的演说 / 69
——伯里克利
- ② 对马其顿士兵的演说 / 72
——亚历山大
- ③ 要么胜利，要么死亡 / 75
——汉尼拔
- ④ 在米兰的演说 / 77
——拿破仑
- ⑤ 让敌人摸不清我们的行踪 / 79
——苏沃洛夫
- ⑥ 我们并不是战败者 / 80
——拿破仑



- 7 谁说败局已定 / 82
——夏尔·戴高乐
- 8 真正的男子汉都喜欢打仗 / 83
——乔治·巴顿
- 9 责任、荣誉、国家 / 87
——麦克阿瑟

第三章

自由的歌声：和平与民主的热情呼唤

91

- 1 论出版自由 / 91
——弥尔顿
- 2 让更多的人获得幸福 / 95
——欧文
- 3 捍卫自由 / 98
——杰克逊
- 4 论妇女的选举权 / 101
——苏珊·安东尼
- 5 论不合作 / 102
——甘地
- 6 “五四”运动的精神是什么 / 106
——陈独秀
- 7 妇女问题与社会主义 / 107
——陈独秀
- 8 娜拉走后怎样 / 109
——鲁迅
- 9 无声的中国 / 113
——鲁迅
- 10 论北大之精神 / 116
——马寅初
- 11 要为自由而战斗 / 118
——查理·卓别林

- 12 置人类于末日还是放弃战争 / 120
——罗素
- 13 我有一个梦想 / 123
——马丁·路德·金
- 14 美丽的微笑与爱心 / 126
——特蕾莎修女
- 15 曼德拉诺贝尔和平奖获奖演说 / 132
——曼德拉

第四章

科学与艺术的魅力：哲人的宣言和艺术家的激昂豪情

137

- 1 苏格拉底的临终辩词 / 136
——苏格拉底
- 2 接受宗教裁判所审判时的演说 / 138
——布鲁诺
- 3 地球在转动 / 141
——伽利略
- 4 西方哲学史概说 / 143
——康德
- 5 莎士比亚纪念日的讲话 / 144
——歌德
- 6 关于音乐的创作 / 147
——贝多芬
- 7 哲学开讲辞 / 149
——黑格尔
- 8 在巴尔扎克葬礼上的讲话 / 151
——雨果
- 9 支持物种起源学说 / 153
——赫胥黎
- 10 马克·吐温70岁生日演讲 / 155
——马克·吐温

11 探索的动机 / 159

——爱因斯坦

12 科学之修养 / 162

——蔡元培

13 奥林匹克精神 / 164

——顾拜旦

14 为学与做人 / 167

——梁启超

15 七十岁寿辰上的讲话 / 170

——乔治·萧伯纳

16 魏晋风度及文章与药及酒之关系 / 172

——鲁迅

17 诺贝尔文学奖获奖致辞 / 180

——威廉·福克纳

18 写作，是一种孤独的生涯 / 181

——海明威

第五章

革命者的铮铮誓言

199

1 在沃尔姆斯国会上的讲话 / 183

——马丁·路德

2 只有民主的波兰才能获得独立 / 186

——马克思

3 就义前的讲话 / 188

——约翰·布朗

4 在马克思墓前的讲话 / 190

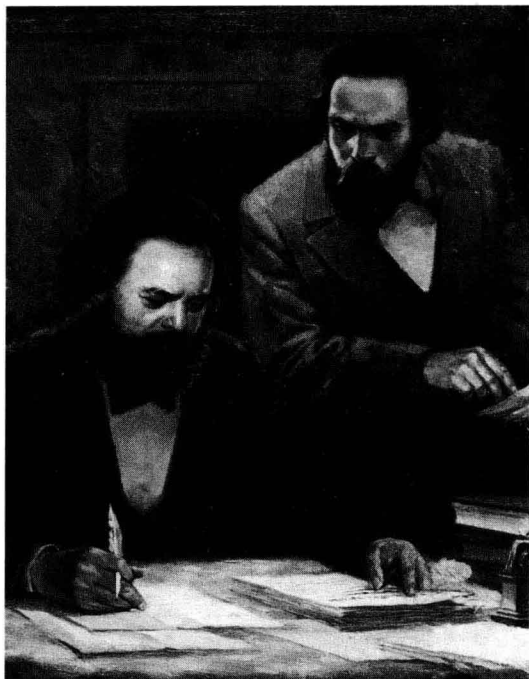
——恩格斯

5 少年中国说 / 192

——梁启超

6 敬告中国二万万女同胞书 / 196

——秋瑾



7 三民主义与中国的前途 / 198

——孙中山

8 关于军国主义的演讲 / 202

——罗莎·卢森堡

9 在伯尔尼国际群众大会上的演说 / 203

——列宁

10 庶民的胜利 / 206

——李大钊

11 什么是革命军 / 208

——孙中山

12 农民解放的方法 / 211

——廖仲恺

13 读书与革命 / 214

——鲁迅

14 最后一次演讲 / 215

——闻一多

15 历史将宣判我无罪 / 217

——菲德尔·卡斯特罗

超值典藏

世界上最伟大的 演讲词

• 张文静 ◎ 编著 •



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目(CIP)数据

世界上最伟大的演讲词 / 张文静编著. — 长春: 吉林出版集团有限责任公司, 2012.9

ISBN 978-7-5534-0562-9

I. ①世… II. ①张… III. ①演讲—世界—选集
IV. ①I16

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 215693 号

世界上最伟大的演讲词

Shijie Shang Zui Weida de Yanjiangci



【出版策划】

刘刚

【封面设计】

垠子

【责任编辑】

刘晓敏 程雯

【版式设计】

阮剑锋

【特邀审校】

慧眼文化

【美术编辑】

刘晓东

【文图编辑】

李国斌

出版: 吉林出版集团有限责任公司 (www.jlpg.cn/yiwen)

(长春市人民大街4646号, 邮政编码130021)

发行: 吉林出版集团译文图书经营有限公司 (<http://shop34896900.taobao.com>)

电话: 总编办 0431-85656961 营销部 0431-85671728

制作:  (www.rzbook.com)

印刷: 北京正合鼎业印刷技术有限公司

开本: 787mm×1092mm 1/16

印张: 14

字数: 240千字

版次: 2012年10月第1版

印次: 2012年10月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5534-0562-9

定价: 19.90元

前言

在雅典卫城的神庙前，伯里克利还在发表殉国战士的演讲；在恒河前线的军帐外，亚历山大大帝的怒吼已经让人血脉喷张；在弗吉尼亚的大陆会议上，帕特里克·亨利“不自由，毋宁死”的口号如此感人而震撼；在圣地亚哥某间医院的法庭上，卡斯特罗历史将宣判我无罪的宣告让英雄的气概四散飞扬；在斯德哥尔摩的颁奖礼上，海明威坦言写作是一种孤独至极的生涯；在林肯纪念堂前，马丁·路德·金高声颂扬着“我有一个梦想”……这些伟大人物在伟大时刻发出的声音或者铿锵有力，激昂顿挫；或者引经据典，古朴雄辩；或者低回舒缓，委婉感人；或者简洁明快，机敏睿智，它们字字扣动心扉，声声震撼心灵，没有谁会低估这些声音的力量。

毫无疑问，演讲是一门艺术，能使人丰富知识、提高素质；演讲是一种武器，能使人披荆斩棘、勇往直前；演讲是一项技能，能使人论辩时思维敏捷、举重若轻；演讲是一门科学，能使人更好地适应现代社会的发展，帮你走向辉煌的成功。现在我们怀着无比虔诚的心情精心编选了这本《世界上最伟大的演讲词》，书中既有马丁·路德推行宗教改革时的勇气，也有美国独立战争时期领导人的坚强意志，还有第二次世界大战中同盟国统帅们的誓言与决心，这些文字精练的演说词，不仅可以当作文学著作来欣赏，而且可以成为培养演说能力的最佳范文。其中每一篇演讲词都显露出演讲者的智慧与才情，它们是历史的音符、时代的记录、艺术的绝唱、智慧和思想的结晶。经过时间的磨洗，这些演讲词已成为超越民族、超越国别、超越时空的不朽经典，叩击着一代又一代人的心灵，给人们以思想上和艺术上的双重享受和熏陶。

为了让读者深入理解作品，本书设置了“历史背景”、“原文欣赏”、“演讲者档案”、“演讲词评论”专栏，使读者对演讲者有个清晰概括的了解，完整理解作品，轻松学习演讲技巧。同时，我们还选配了与内容相契合的精美图片，使读者在不知不觉中开始一段愉快的阅读之旅。如果你是一名学生，阅读《世界上最伟大的演讲词》可以增长你的历史知识，提高你的文学素养，开阔视野，陶冶情操；如果你是一位历史爱好者，阅读《世界上最伟大的演讲词》可以让

前言

◎ 世界上最伟大的演讲词 ◎

你了解历史大事件的背景和发展过程，走进政治家和军事家的内心世界；如果你是一名演说爱好者，阅读《世界上最伟大的演讲词》可以从抑扬顿挫之中一睹伟人演讲之风采。

本书既是演讲口才读物的最佳版本，又是练习演讲口才的好帮手。全书开启理性智慧，陶冶感性心灵，提高读者的综合素质，是读者的最好选择。

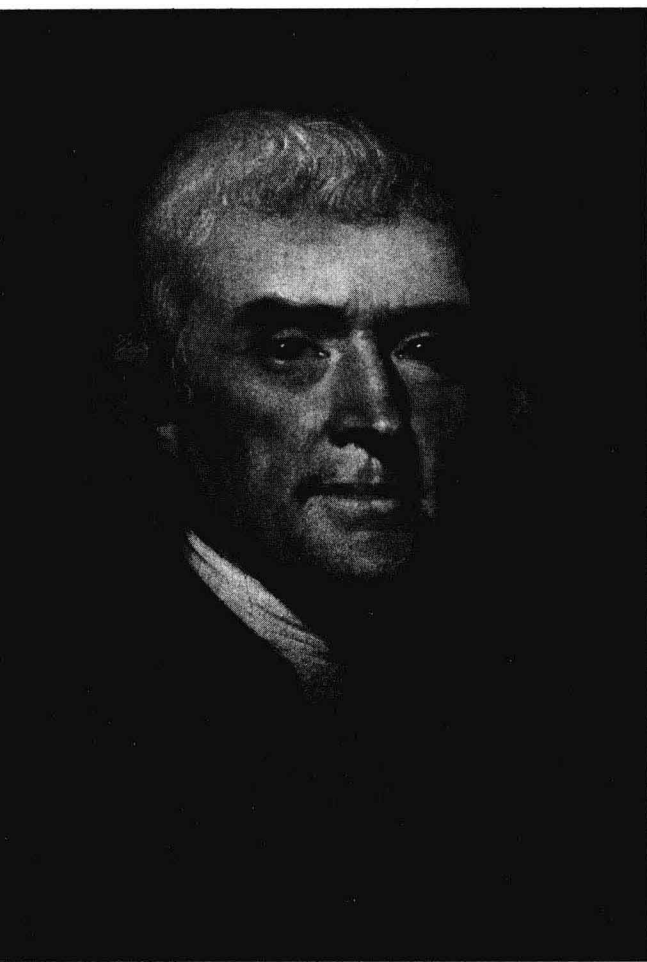


第一章

历史的回声：伟大人物的政治宣言

9

- ① 华盛顿就职演说 / 9
——乔治·华盛顿
- ② 不自由，毋宁死 / 11
——帕特里克·亨利
- ③ 我对这部宪法很满意 / 13
——富兰克林
- ④ 最后的演讲 / 15
——罗伯斯庇尔
- ⑤ 杰斐逊就职演说 / 16
——杰斐逊



目录

世界上最伟大的演讲词

- 6 林肯就职演说 / 20
——亚伯拉罕·林肯
- 7 在葛底斯堡的演说 / 22
——亚伯拉罕·林肯
- 8 中国绝不会沦亡 / 23
——孙中山
- 9 热血、辛劳、眼泪和汗水 / 26
——温斯顿·丘吉尔
- 10 广播演说 / 29
——斯大林
- 11 这是一个遗臭万年的日子 / 31
——富兰克林·罗斯福
- 12 愚公移山 / 33
——毛泽东
- 13 日本投降日的广播演说 / 35
——杜鲁门
- 14 新的大厦 / 37
——黄炎培
- 15 中国人民站起来了 / 39
——毛泽东
- 16 亚非人民团结起来 / 41
——周恩来
- 17 在万隆会议上的补充发言 / 46
——周恩来
- 18 在马丁·路德·金遇刺后的演说 / 48
——罗伯特·肯尼迪
- 19 我决不回避责任 / 50
——吉米·卡特
- 20 中美友好交往的大门终于打开了 / 53
——周恩来
- 21 在欢迎宴会上的讲话 / 55
——尼克松
- 22 里根1981年就职演说词 / 56
——罗纳德·里根

- 23 美国复兴的时代 / 60
——比尔·克林顿
- 24 是的，我们能 / 64
——奥巴马

第二章

金戈铁马：铁血将帅的慷慨动员

69

- 1 在殉国将士葬礼上的演说 / 69
——伯里克利
- 2 对马其顿士兵的演说 / 72
——亚历山大
- 3 要么胜利，要么死亡 / 75
——汉尼拔
- 4 在米兰的演说 / 77
——拿破仑
- 5 让敌人摸不清我们的行踪 / 79
——苏沃洛夫
- 6 我们并不是战败者 / 80
——拿破仑



- 7 谁说败局已定 / 82
——夏尔·戴高乐
- 8 真正的男子汉都喜欢打仗 / 83
——乔治·巴顿
- 9 责任、荣誉、国家 / 87
——麦克阿瑟

第三章

自由的歌声：和平与民主的热情呼唤

91

- 1 论出版自由 / 91
——弥尔顿
- 2 让更多的人获得幸福 / 95
——欧文
- 3 捍卫自由 / 98
——杰克逊
- 4 论妇女的选举权 / 101
——苏珊·安东尼
- 5 论不合作 / 102
——甘地
- 6 “五四”运动的精神是什么 / 106
——陈独秀
- 7 妇女问题与社会主义 / 107
——陈独秀
- 8 娜拉走后怎样 / 109
——鲁迅
- 9 无声的中国 / 113
——鲁迅
- 10 论北大之精神 / 116
——马寅初
- 11 要为自由而战斗 / 118
——查理·卓别林

- 12 置人类于末日还是放弃战争 / 120
——罗素
- 13 我有一个梦想 / 123
——马丁·路德·金
- 14 美丽的微笑与爱心 / 126
——特蕾莎修女
- 15 曼德拉诺贝尔和平奖获奖演说 / 132
——曼德拉

第四章

科学与艺术的魅力：哲人的宣言和艺术家的激昂豪情

137

- 1 苏格拉底的临终辩词 / 136
——苏格拉底
- 2 接受宗教裁判所审判时的演说 / 138
——布鲁诺
- 3 地球在转动 / 141
——伽利略
- 4 西方哲学史概说 / 143
——康德
- 5 莎士比亚纪念日的讲话 / 144
——歌德
- 6 关于音乐的创作 / 147
——贝多芬
- 7 哲学开讲辞 / 149
——黑格尔
- 8 在巴尔扎克葬礼上的讲话 / 151
——雨果
- 9 支持物种起源学说 / 153
——赫胥黎
- 10 马克·吐温70岁生日演讲 / 155
——马克·吐温

- 11 探索的动机 / 159
——爱因斯坦
- 12 科学之修养 / 162
——蔡元培
- 13 奥林匹克精神 / 164
——顾拜旦
- 14 为学与做人 / 167
——梁启超
- 15 七十岁寿辰上的讲话 / 170
——乔治·萧伯纳
- 16 魏晋风度及文章与药及酒之关系 / 172
——鲁迅
- 17 诺贝尔文学奖获奖致辞 / 180
——威廉·福克纳
- 18 写作，是一种孤独的生涯 / 181
——海明威

第五章

革命者的铮铮誓言

199

- 1 在沃尔姆斯国会上的讲话 / 183
——马丁·路德
- 2 只有民主的波兰才能获得独立 / 186
——马克思
- 3 就义前的讲话 / 188
——约翰·布朗
- 4 在马克思墓前的讲话 / 190
——恩格斯
- 5 少年中国说 / 192
——梁启超
- 6 敬告中国二万万女同胞书 / 196
——秋瑾



- 7 三民主义与中国的前途 / 198
——孙中山
- 8 关于军国主义的演讲 / 202
——罗莎·卢森堡
- 9 在伯尔尼国际群众大会上的演说 / 203
——列宁
- 10 庶民的胜利 / 206
——李大钊
- 11 什么是革命军 / 208
——孙中山
- 12 农民解放的方法 / 211
——廖仲恺
- 13 读书与革命 / 214
——鲁迅
- 14 最后一次演讲 / 215
——闻一多
- 15 历史将宣判我无罪 / 217
——菲德尔·卡斯特罗

第一章

历史的回声： 伟大人物的政治宣言

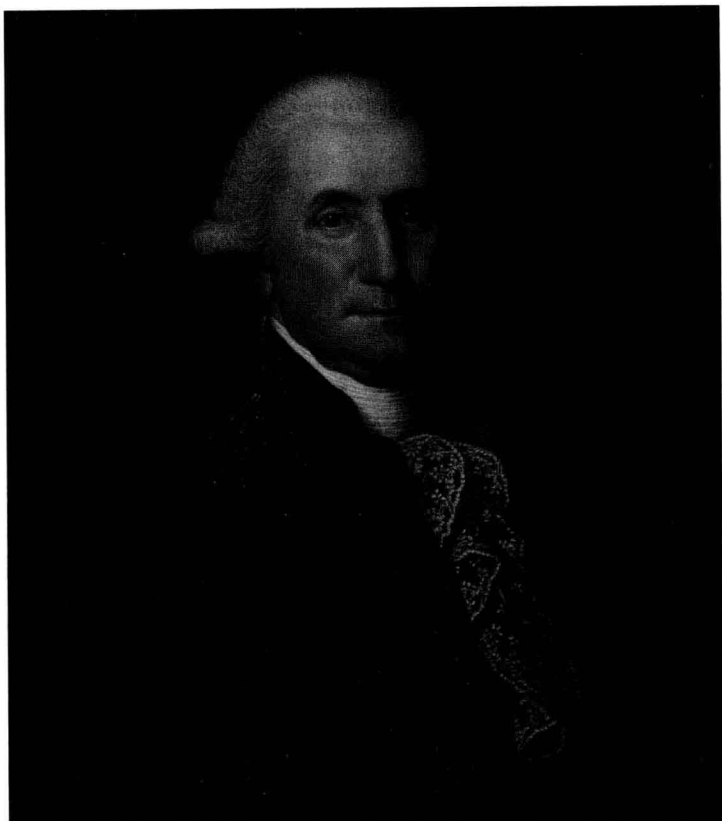
1

华盛顿就职演说

◆时间：1775年 ◆地点：费城 ◆演讲者：乔治·华盛顿

✦ 历史背景

1775年4月，英国殖民军队和北美民兵在莱克星顿发生了枪战，北美独立战争正式打响。不久，第二次大陆会议在费城召开，殖民地代表通过了武力反抗英国殖民者的宣言，决定成立大陆军，以华盛顿为大陆军总司令。当时大陆军不过是一群装备差、训练差、纪律散漫的民兵组织，而英国则拥有一支装备精良、训练有素的大军，还有强大的海军支持，双方实力相差悬殊。然而面对这样严峻的局面，华盛顿并未慌乱，而是气定神闲、立场坚定地发表了这样一篇演说。



原文欣赏

美国人能成为自由人，还是沦为奴隶；能否享有可以称之为自己所有的财产；能否使自己的住宅和农庄免遭洗劫和毁坏；能否使自己免于陷入非人力所能拯救的悲惨境地——决定这一切的时刻已迫在眉睫。苍天之下，千百万尚未出生的人的命运取决于我们这支军队的勇敢和战斗。敌人残酷无情，我们别无他路，要么奋起反击，要么屈膝投降。因此，我们必须下定决心，若不克敌制胜，就将捐躯疆场。祖国的尊严，我们的尊严，都要求我们进行英勇顽强的奋斗，如果我们做不到这一点，我们将感到羞愧，并将为全世界所不齿。所以，让我们凭借我们事业的正义性和上帝的帮助——胜利掌握在他手中，鼓励和鞭策我们去创造伟大而崇高的业绩。全国同胞都注视着我们，如果我们有幸为他们效劳，将他们从企图强加于他们的暴政中解救出来，我们将受到他们的祝福和赞颂。让我们相互激励、互相鞭策，并向全世界昭示：在自己国土上为自由而斗争的自由民，胜过世上任何受人驱使的雇佣兵。

自由、财产、生命和荣誉都在危急存亡之中，我们正在流血受辱的祖国寄希望于我们的勇敢和战斗，我们的妻儿父老指望我们去保护。他们有充分的理由相信，上苍一定会保佑如此正义的事业获得胜利。

敌人将炫耀武力，竭力恫吓，但是，别忘了，在许多场合他们已被为数不多的勇敢的美国人所击败。他们的事业是邪恶的——他们的士兵也意识到了这一点，如果我们在他们开始进攻时，就沉着坚定地予以反击，凭着我们有利的工事和熟悉的地形，胜利必将属于我们。每一位优秀的士兵都将枕戈待旦——整装待命，一旦出击，必歼顽敌。

演讲者档案

乔治·华盛顿是美国首任总统（1789～1797），美国独立战争中担任大陆军总司令。1789年，华盛顿当选为美国第一任总统，1793年连任。在两届任期结束后，他自愿放弃权力不再续任，隐退于弗农山庄园。1799年12月15日，华盛顿因病逝世于家中。华盛顿被尊称为“美国国父”，美国人民将他和亚伯拉罕·林肯并列为美国历史上最受人民尊敬的两位总统。

演讲词评论

从演讲词的篇幅和节奏上看，它是一篇非常合格的战斗动员令。整篇演讲用词简短有力，给人以严肃、急促的感觉。演讲一开篇就将事态全部讲明——要么奋起反击，要么屈膝投降，让全体将士明白了己方的处境，从而激起了战士们对敌人的仇恨。接着，华盛顿又以人民的自由、财产和荣誉系于战士们一身来强调战斗的重要性，最后再次声明“胜利必将属于我们”，鼓舞了全体战士的斗志，堪称战斗动员中的佳作。

2

不自由，毋宁死

◆时间：1775年 ◆地点：费城 ◆演讲者：帕特里克·亨利

✦ 历史背景

七年战争结束后，法国被英国打败，西班牙也被迫让出了佛罗里达地区，英国成了北美霸主，反而变本加厉地加大了对北美殖民地的盘剥。与此同时，北美殖民地的欧洲后裔们逐渐有了共同意识，开始要求更大的自由和发展空间，双方的矛盾随着“波士顿倾茶事件”和“莱克星顿的枪声”达到了顶点。1775年3月23日，强硬派代表人物帕特里克·亨利在弗吉尼亚州议会上发表的著名演说，喊出了“不自由，毋宁死”的战争口号，严厉驳斥了妥协主张。

✦ 原文欣赏

议员先生们：

没有人比我更钦佩刚刚在会议上发言的先生们的爱国精神与见识才能。但是，人们常常从不同的角度来观察同一事物。因此，尽管我的观点与他们截然不同，我还是要毫无顾忌、毫无保留地讲出自己的观点，并希望不要因此而被认为是对先生们不敬。此时不是讲客气话的时候，摆在各位代表面前的是国家存亡的大问题，我认为，这是关系到享受自由还是接受奴役的大问题。鉴于它事关重大，我们的辩论应该允许各抒己见。只有这样，我们才有可能搞清事物的真相，才有可能不辱于上帝和祖国所赋予我们的伟大使命。在这种时刻，如果我怕冒犯各位的尊严而缄口不语，我将认为这是对祖国的背叛和对比世界上任何国君都更为神圣的上帝的不忠。

议员先生们，沉湎于希望的幻觉是人的天性。我们有闭目不愿正视痛苦现实的倾向，有倾听女海妖诱人歌声的倾向，可那是能将人化为禽兽的诱人歌声。这难道是在这场为获得自由而从事的艰苦卓绝的斗争中，一个聪明人所应持的态度吗？难道我们愿意做那种在是否接受奴役的大问题上视而不见、充耳不闻的人吗？就我个人而言，无论在精神上承受何种痛苦，我都愿意知道真理，知道最坏的情况，并为之做好一切准备。

我只有一盏指路明灯，那就是经验的灯火，除了以往的经验以外，我不知道还有什么更好的方法来判断未来。而既然要以过去的经验为依据，我倒希望知道，十年来英国政府的所作所为中有哪一点足以证明先生们用以欣然安慰自己及各位代表的和平希望呢？难道就是最近接受我们请愿时所流露出的阴险微笑吗？不要相信它，先生，那是在您脚下挖的陷阱。不要让人家的亲吻把您给出卖了。请诸位自问，接受我们请愿时的和善微笑与这如此大规模

的海陆战争准备是否相称。难道舰艇和军队是对我们的爱护和战争调停的必要手段吗？难道为了解决争端，赢得自己的爱而诉诸武力，我们就应该表现出如此的不情愿吗？我们不要自己欺骗自己了，先生，这些都是战争和征服的工具，是国君采取的最后政治手段。议员先生们，我要向主张和解的先生请教，这些战争部署究竟意味着什么？如果说其目的不在于迫使我们屈服的话，那么哪位先生能指出其动机所在？在我们这块土地上，还有哪些对手值得大不列颠征集如此规模的海陆军队呢？不，先生，没有其他对手了。一切都是针对我们而来，而不是针对别人。英国政府如此长久地锻造出的锁链要来桎梏我们了，我们该何以抵抗？还要靠辩论吗？先生，我们已经辩论十年了，可辩论出什么更好的抵御措施了吗？没有。我们已从各种角度考虑过了，但一切均是枉然。难道我们还要诉诸于哀告与祈求吗？难道我们还有什么更好的方法未被采用吗？

无需寻找了，先生，我恳求您，千万不要自己欺骗自己了。我们已经做了应该做的一切，来阻止这场即将来临的战争风暴。我们请愿过了，我们抗议过了，我们哀求过了，我们也曾拜倒在英国王的宝座下，恳求他出面干预，制裁国会和内阁中的残暴者。可我们的请愿受到轻侮，我们的抗议招致了新的暴力，我们的哀求被人置之不理，我们被人家轻蔑地一脚从御座前踢开了。事到如今，我们再也不能沉迷于虚无缥缈的和平希望之中了。希望已不复存在！假如我们想得到自由，并拯救我们为之长期奋斗的珍贵权利的话，假如我们不愿彻底放弃我们长期所从事的，曾经发誓不取得最后胜利就决不放弃的光荣斗争的话，那么，我们必须战斗！我再重复一遍，必须战斗！我们的唯一出路只有诉诸武力，求助于战争之神。

议员先生们，他们说我们的力量太单薄了，不能与如此强大凶猛的敌人抗衡。但是，我们何时才能强大起来呢？是下周？还是明年？还是等到我们完全被缴械，家家户户都驻守着英国士兵的时候呢？难道我们就这样仰面高卧，紧抱着那虚无缥缈的和平幻觉不放，直到敌人把我们的手脚都束缚起来的时候，才能获得有效的防御手段吗？先生们，如果我们能妥善利用自然之神赐予我们的有利条件，我们就不弱小。如果我们三百万人民在自己的国土上，为神圣的自由事业而武装起来，那么任何敌人都是无法战胜我们的。此外，先生们，我们并非孤军作战，主宰各民族命运的正义之神，会号召朋友们为我们而战。先生们，战争的胜负不仅仅取决于力量的强弱，胜利永远属于那些机警的、主动的、勇敢的人们。况且，我们已没有选择余地了。即使我们那样没有骨气，想退出这场战争，也为时晚矣！我们已毫无退路，除非甘受屈辱和奴役！囚禁我们的锁链已经铸就，波士顿草原上已经响起镣铐叮当的响声。战争已不可避免——那就让它来吧！我再重复一遍，就让它来吧！

回避现实是毫无用处的。先生们会高喊：和平！和平！但和平安在？实际上，战争已经开始，从北方刮来的大风都会将武器的铿锵回响送进我们的耳鼓。我们的同胞已身在疆场了，我们为什么还要站在这里袖手旁观呢？先生们希望的是什麼？想要达到什么目的？生命就那么可贵？和平就那么甜美？甚至不惜以戴锁链、受奴役的代价来换取吗？全能的上帝啊，阻止这一切吧！在这场斗争中，我不知道别人会如何行事；至于我，不自由，毋宁死！